

Tagesordnung der Ratssitzung am 13.07.2026 um 20.00 Uhr

Ordine del giorno della seduta del Consiglio comunale del 13/07/2026 alle ore 20.00

1	Genehmigung der Niederschrift der Ratssitzung vom 29.04.2026	Approvazione del verbale della seduta del consiglio comunale del 29/04/2026
2	Interpellation des Gemeinderatsmitgliedes Frick Walter – Die Freiheitliche Ratsfraktion Mölten betreffend „Errichtung von Hundetoiletten - Gassi Hundekot-Mülleimer Set auf allen Spielplätzen und öffentlichen Plätzen auf Gemeindegebiet“	Interpellanza del consigliere comunale Frick Walter – frazione „Die Freiheitlichen“ di Meltina concernente l'installazione di toilette per cani - set di cestini per deiezioni canine ("dog toilet") presso tutti i parchi giochi e nelle aree pubbliche del territorio comunale.
3	Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 187 vom 18.05.2026 betreffend Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 und des einheitlichen Strategiedokumentes (14. Maßnahme)	Ratifica della delibera della giunta comunale n. 187 del 18.05.2026 concernente le variazioni al bilancio di previsione 2026 - 2028 e del documento unico di programmazione (14° provvedimento)
4	Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 219 vom 15.06.2026 betreffend Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 und des einheitlichen Strategiedokumentes (16. Maßnahme)	Ratifica della delibera della giunta comunale n. 219 del 15.06.2026 concernente le variazioni al bilancio di previsione 2026 - 2028 e del documento unico di programmazione (16° provvedimento)
5	Ratifizierung des Ausschussbeschlusses Nr. 235 vom 06.07.2026 betreffend Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 und des einheitlichen Strategiedokumentes (17. Maßnahme)	Ratifica della delibera della giunta comunale n. 235 del 06.07.2026 concernente le variazioni al bilancio di previsione 2026 - 2028 e del documento unico di programmazione (17° provvedimento)
6	Haushalt 2026 - Überprüfung des generellen Haushaltsgleichgewichtes	Bilancio 2026 - verifica della salvaguardia degli equilibri di bilancio
7	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Gemeindesekretär/in 4. Klasse, Einstufung A1 (Führungskraft der ersten Ebene) in Vollzeit: Zulassung bzw. Ausschluss der Kandidaten/innen	Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di segretario/a comunale, 4. classe inquadramento A1 (posizione dirigenziale di prima fascia) a tempo pieno: ammissione risp. esclusione dei/delle candidati/e
8	Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als Gemeindesekretär/in 4. Klasse, Einstufung A1 (Führungskraft der ersten Ebene) in Vollzeit: Ernennung der Prüfungskommission	Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di segretario/a comunale, 4. classe inquadramento A1 (posizione dirigenziale di prima fascia) a tempo pieno: nomina della commissione esaminatrice
9	Genehmigung der Verordnung über die Zuweisung der Flächen für den geförderten Wohnbau	Approvazione del regolamento sull'assegnazione delle aree destinate all'edilizia abitativa agevolata
10	Ergänzung und Anpassung der Betriebsordnung des gemeindeeigenen Recyclinghofes für Wertstoffe und Schadstoffe	Integrazione e adattamento del regolamento del centro di riciclaggio comunale per sostanze recuperabili e nocive
11	Entöfentlichung von Flächen (Teilfläche der Grundparzelle 2782/1 K.G. Mölten)	Sdemanializzazione di aree (parte della particella fondiaria 2782/1 C.C. Meltina)
12	Allfälliges	Varie

